

EL PADRE ESTRADA RAVAGO

En la historia del descubrimiento y la conquista de Costa Rica aparece la figura del padre Estrada Rávago rodeada de una aureola de merecida simpatía que la muestra atrayente e interesante a los ojos de la posteridad. «Amalgama curiosa de fraile aventurero y conquistador, pero compasivo, generoso y lleno de imaginación» dice un historiador costarricense, tiene adquirido el título, quizá debido a la casualidad pero siempre meritorio, de haber sido el primer sacerdote que de una manera estable y con provecho predicara el Evangelio en nuestra tierra. Contemplemos un instante su actuación en la conquista con mirada serena e imparcial y aceptaremos el fallo de la historia que lo llama sacerdote correcto y ejemplar y capitán bondadoso, honrado y benemérito.

Cadaqués los derechos de don Pedro Gutiérrez de Ayala a la gobernación de Costa Rica y después de algunos años en que nada se había intentado para llevar adelante las exploraciones en nuestro territorio, fuera del nombramiento de un corregidor para Nicoya y de una comisión dada a don Alonso Ortiz de Elgueta, la Audiencia de Guatemala comisionó en 1560 al licenciado don Juan de Cavallón para conquistar y poblar a Nuevo Cartago y Costa Rica. Cavallón era un joven abogado natural de Castilla la Nueva que había sido Alcalde Mayor de Nicaragua, y cuando la Audiencia, fiada en sus capacidades, le encomendó la conquista, el licenciado vivía en Guatemala en una paz obligada que sentaba mal a su espíritu emprendedor y aguerrido.

Aceptó Cavallón la propuesta pero como el negocio había de ser a sus expensas y era pobre, repudiarse cavilando como saldría de la andanza, cuando quiso su buena estrella que un clérigo rico y amigo suyo se asociara a él y juntos decidieran poner manos a la obra. Era este sacerdote el presbítero don Juan de Estrada Rávago, español de Guadalajara, que había sido cura de San Juan de Puerto Caballos y Gracias a Dios en Honduras y de algunas parroquias de Guatemala. Listo estaba el religioso para marchar se a España cuando supo de la expedición de su amigo y por voluntad propia y consejo del Obispo de Guatemala don Francisco Marroquín, decidió acompañar a Cavallón y jugar sus reales en la empresa.

En los primeros meses del año de 1560 salieron de Guatemala los dos socios acompañados de varios amigos entre los cuales iban Sancho y Juan Barahona, hermanos de don Leonor, esposa de Cavallón; Alonso Guillén, Ignacio Cota y Diego de Trejo. Llegados a Nicaragua comenzaron los preparativos de la expedición y como ésta había de entrar, según orden de la Audiencia, tanto por el Pacífico como por el Atlántico, resolvieron de común acuerdo que el padre iría por agua hasta la bahía del Almirante, en tanto que el alcalde marcharía por tierra y penetraría en Costa Rica por el camino de Nicoya.

En el mes de octubre del mismo año, trescientos hombres a cuyo frente iba el padre Estrada Rávago se embarcaban en Granada en dos fragatas y se hacían a la vela a través

de las azules aguas del gran lago. Eran setenta soldados españoles y algunos indios y esclavos negros que los acompañaban, que una vez más exponían la vida a inconcebibles peligros, siguiendo el estandarte de los Reyes de Castilla que tremolaba en manos del alférez Alonso de Anguciana de Gamboa. Dos borrascas, una en el lago y otra en la barra del San Juan, casi hacen zozobrar las embarcaciones: salváronse los expedicionarios, pero se perdió el cargamento que iba en dos canoas. Mal cariz presentaba el asunto, y refieren las historias que no faltó algún linco que juzgara de mal agüero la presencia del padre en aquella expedición.

Sin embargo, en el mes de noviembre, sin más contratiempos, desembarcaron los viajeros en la bahía de San Jerónimo o Bocas del Toro, donde el padre Estrada fundó la villa del Castillo de Austria, hecho que participó al Rey en carta que de alá le remitió. Pero la residencia del padre y sus compañeros en aquella región había de ser turbada por el mayor enemigo que tuvieron los españoles en Veragua: el hambre. Y véase como, por primera y única vez, metido en calzas prietas por la necesidad, apeló el padre a una violencia para salvar la vida.

Era costumbre de los conquistadores cuando carecían de comestibles, internarse en las selvas y saquear los pueblos de indios para alimentar a sus tropas. El padre había enviado una fragata a Nombre de Dios, con dinero y algunos objetos para vender, con cuyo producto pudieran traer alimentos para la expedición; pero la fragata no volvía y el horrible fantasma del hambre, del hambre acosadora, se cernía sobre aquellos desgraciados, que en las soledades de la América, cercados de peligros y abandonados a su suerte, eran sin embargo un grupo de cruzados mensajeros de la luz. Fue entonces cuando el padre despachó veinticinco hombres con orden de internarse en busca de maíz, pero los indios, que velaban arma al brazo con la paja tras la oreja, se defendieron bravamente, atacaron en número de trescientos a los veinticinco españoles, mataron a un soldado, hirieron a siete, y luego, asustados por las detonaciones de los arcabuces, huyeron no sin antes dar fuego a los ranchos y a las milpas. Los españoles pudieron encontrar un poco de maíz y regresaron a la villa. Es esta la única ocasión en que la historia hace constar una dureza del padre Estrada contra los indios y como se ve, sus gentes llevaron la peor parte.

Caminaba el tiempo y la fragata enviada a Nombre de Dios no regresaba, los expedicionarios se habían comido hasta los perros y algunos indios de servicio eran muertos. Entonces resolvió Estrada Rávago mudar el asiento de la villa y llevarla al puerto de Suerre, y al efecto se embarcó con unos cuantos soldados en la fragata que quedaba y a los que no cupieron les dijo que se fuesen por la playa.

En Suerre no tuvo mejor éxito el intento de la fundación de la colonia y ya desalentado el padre resolvió volver a Nicaragua. El obispo Carrasco supo en León las penalidades del po-

bre fraile y se trasladó a Granada con el objeto de enviarle socorros; pero ya Estrada había salido del puerto de San Juan, donde murieron varios compañeros y llegó a Granada con treinta hombres enfermos, de los cuales algunos fallecieron.

Ese fue el resultado de la tentativa de conquista del padre Estrada Rávago. Quedaron los indios dueños de sus bosques, las fieras durmiendo en sus guaridas, los pájaros volando hasta las nubes y sólo la joven tierra americana fecundada con tumbas españolas.

Cavallón, por su lado, entró también en Costa Rica, pero como no es nuestro propósito referir aquí los episodios de su marcha, diremos que su expedición si tuvo resultado, práctico pues fundó la ciudad de Garci Muñoz en marzo de 1561 a orillas del río Ciruelas, y luego pobló la villa de los Reyes en la llanura de Santo Domingo y el puerto de Landecho, hoy puerto de Caldera. El alcalde llevó la conquista a sangre y fuego, sus gentes llegaron hasta cerca de Tucurrique y si es cierto que su trabajo fue real y efectivo, en cambio se enajenó la voluntad de los indios por la dureza con que los trató. En enero de 1562 fue llamado a Guatemala porque el Rey lo había nombrado fiscal de la Audiencia, y el gobierno de la provincia quedó en manos del padre Estrada Rávago a quien los indios amaban por bondadoso y caritativo y quien había llegado a Garci Muñoz con Alonso de Anguciana en busca de don Juan.

El padre comenzó entonces una constante y ardua labor: hizo cuanto pudo en bien de las ciudades recientemente fundadas, se ganó la voluntad de los indios y de los españoles, compraba ropas y viveres y los repartía entre ellos, construyó iglesias y las dotó de lo necesario para el culto, gastó en hacer el bien todo su dinero, se quedó sin un centavo y llevó una vida irreprochable. La fama de su celo y el recuerdo de sus virtudes engrandecieron su memoria y decoran su nombre con el título de benefactor de la provincia.

Tuvo una ambición: conseguir el obispado de la tierra que tanto amaba, y este deseo, tal vez exento de vanidad ya que no era una amable tentación el obispado de una tierra como la nuestra de aquellos tiempos, no lo pudo satisfacer. La llegada de D. Juan Vázquez de Coronado amargó su vida pues era natural que sin tiera celos del rival que el monarca le mandaba. Tuvo rencillas con este ilustre caudillo sin que llegasen nunca a una verdadera enemistad que no cabía en su naturaleza amable ni en el corazón hermoso del nuevo gobernador; y aun así las cosas hizo dos viajes a España sin poder obtener nada. Entonces abatido y triste, pobre, decepcionado, le dijo adiós a la América, a la remota tierra de sus sufrimientos pero también de sus alegrías, y tornó a Guadalajara, a su rincón nativo, a pedir a la miel de sus colmenas el néctar que la ingratitud le había negado, a suspirar bajo el jirón de cielo del Cardenal don Pedro y del Conde de Tendilla.

Se perdió el fruto de sus trabajos? No. La conquista continuó de este lado de la mar y cuando el noble Peralán la llevaba a feliz término ya la ci-

vilización tenía una brecha, la religión un reducto, España, una perla más y Jesucristo un altar.

Bien podía descansar el padre Estrada, bien podía dar tregua a sus fatigas, bien podía dejar en reposo el espíritu y el músculo, él, andariego castellano, fraile caminante, conquis-

tador de Costa Rica que mereció con justicia portar aquella simbólica divisa, aquella dulcísima leyenda que corona el emblema de un recordado obispo misionero: *Evangelizare pauperibus misit me Dominus.*

HERNAN PERALTA

Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en San Antonio de Belén

La hermosa obra de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús va tomando un gran auge en nuestra patria. El Ilmo. Sr. Obispo, Mons. Dr. D. Juan G. Stork la apoya decididamente y trabaja de muchos modos para que se difunda por toda la diócesis, cumpliendo así con el gran deseo del Sumo Pontífice Benedicto XV de que con esta devoción Jesucristo reine en todos los hogares, atrayendo al pobre y al rico a la fuente inagotable de la Vida y del Amor que eternamente constituyen su felicidad y que después de su Encarnación cote a torrentes por las fibras de su Corazón regando al través de los siglos el corazón estéril del hombre, para que al saciar su sed se remonte hasta las cumbres de la Vida Infinita y en ella encuentre su verdadera felicidad.

¡Feliz Costa Rica el día en que el Corazón de Jesús reine en todas las familias! ¡Dichosos serán los hogares en que el Corazón de Jesús vivifique y regenere las almas por medio de su imperio suave y amoroso!

El Santo Padre ha dicho que ninguna otra obra es más oportuna para estos tiempos que la obra de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en los hogares y nosotros que acatamos su palabra con fe y con amor en este bello pedazo del Continente Americano, sentimos íntimas complacencias en llevar a Jesús a todos los hogares y hacer que domine, reine y gobierne todos los corazones, esparciendo por doquier las suavísimas fragancias de su amor, iluminando todas las conciencias con la luz inextinguible de su dulcísima mirada y sanando en todas partes las enfermedades del alma y del cuerpo con su omnipotente palabra.

En esta parroquia se ha comenzado con muy buen éxito la obra de la Entronización. Nos complacemos en dar aquí la primera lista de las personas que lo han hecho, siendo en realidad la causa de la falta de tiempo que no ha permitido entronizarlo en más hogares.

1. Dr. Miguel Dobles y su Sra. Carmen Rodríguez con 6 hijos. 2. Sra. María J. Gonzá-

lez v. de Coronado y su hija la Sta. Bertrive Coronado. 3. D. Fermín González G., su Sra. esposa María L. Ramos y 3 hijos. 4. Sra. Mariana v. de González, una hija suya y don Ricardo Moya con su esposa y tres hijos. 5. Sta. María Moya R. 6. Don Juan Ig. Torres, su esposa Sara Murillo y 4 hijos. 7. Sr. Melchor Cambrero, su esposa Doña Esmeralda Córdoba y una hija. 8. Jerónimo Trejos, su esposa Filomena Venegas y 4 hijos. 9. Juan R. Arrieta, su esposa Celina Arguedas y 8 hijos. 10. Salvador Villalobos y dos de sus hijas. 11. Cleta Rodríguez, viuda y sus cinco hijos. 12. D. Agustín González y una hija suya. 13. Tomás Villalobos, su esposa Francisca Pérez y tres hijos. 14. Norberto Arrieta, su esposa Teófila Rodríguez con 4 hijos y Juan Mora con su esposa Austelina Arrieta. 15. Sra. Adelina Vázquez. 16. Jorge Villalobos, su esposa Pastora Sgura y 5 hijos. 17. Sra. Vicenta Córdoba y sus tres hijos. 18. Deudonio Rodríguez, su esposa Liduvina Castell y 6 hijos. 19. Juan R. Sgura, su esposa Clorinda Villalobos y 2 hijos. 20. Eliseo Salas, su esposa Teodosia Villalobos y 4 hijos.

Mis felicitaciones más sinceras a las familias que ya se han consagrado al Divino Corazón de Jesús. El debe ser en adelante el modelo que en todo deben imitar y el ejemplo que han dado moverá irresistiblemente los corazones de los demás para llevar como Rey a sus hogares al Sagrado Corazón de Corazón de Jesús y hacer que ese incendio de amor mantenga viva su caridad en toda la parroquia y uniendo el culto público al privado transforme todos los hogares en templos y todos los corazones en santuarios de su amor sacramentado.

C. B. C.

S. Ant. de Belén, marzo 15 de 1917.

Local

Se solicita uno amplio, con comodidades para talleres, de precio módico.

Dirigirse a Ismael Herrera.

Notas, noticias y casos

Para Talamasca

En el tren ordinario que ya pasa directamente, salieron rumbo a Limón, de donde seguirán a Talamasca, los señores L. G. Valentine, Mr. White, don Diego Povedano, don Enrique Turvit, un cuñado de Mr. Valentine y los Ingenieros Araya y Chavarría, a quienes se unirán los 20 geólogos que están en Limón y otros Ingenieros nacionales que ya se encuentran en aquel puerto.

Está, pues, al iniciarse un período de actividad petrolera que hará subir de valor a las pertenencias, que ya se cotizan a ₡ 350 cada una.

Traslado

La señorita Leonor Padilla que había sido nombrada maestra de una de las escuelas de la capital, ha renunciado, para seguir ocupando su plaza en Desamparados.

Nota de Cañas

La Junta General de Caridad de Las Cañas, Guanacaste, nombró como su apoderado a don Abraham Acosta, persona de grandes méritos, a quien elicitamos muy cordialmente.

Las fiestas de Puntarenas

Hoy es el segundo día de fiestas en Puntarenas. A pesar de la chonetera, hay animación, pero los forasteros llegados son pocos.

Lo único es que con la alegría de las fiestas ha pasado un poco la agitación política que ya estaba al alzar llama.

Solicitud atendida

La señora doña Mariana Calvo Mora, viuda del notario don Víctor Orozco González, solicitó la devolución, en especies fiscales, del valor de 69 folios en blanco, del tomo 17 del protocolo que llevara el finado.

Y su solicitud, de conformidad con el acuerdo N° 138 de 5 de Julio de 1888, fué atendida.

Directivas peliquistas

«La Gaceta», el diario oficial ha seguido publicando las directivas peliquistas y las numerosas adhesiones al Jefe Provisional.

Despedida

En el tren de la 1 y cuarto de hoy, salió para Puntarenas a tomar posesión de su cargo de Asistente Sanitaria, la señorita Erevida Núñez.

A la estación estuvieron a despedirla su señora madre y demás familia, las señoras Lucía de Jiménez y Anita de Vargas; las señoritas Adelia Porras, Elida Muñoz y Ofelia Carmona y los caballeros don Manuel J. Grillo, don Salomón Alcázar y don Jesús Jiménez.

Que lleve un feliz viaje la señorita Núñez y que su nueva

residencia sea propicia a su salud.

Los útiles escolares

Dada la carestía de útiles escolares, y desde luego, su alto precio en plaza, creemos que convendría que el Personal Docente disminuyera hasta donde fuera posible, la cantidad de útiles exigible a cada alumno.

O por lo menos, dejarlos que cada cual se proporcione lo necesario a su alcance, sin exigir cuadernos de ₡ 0.60 o ₡ 0.20 por docenas, como acostumbra algunos maestros, alegando la necesidad de la uniformidad en la clase.

Pensamos que el precio de un cuaderno no influye nada en el aprovechamiento del alumno y que es más fácil a un padre de familia comprar ahora cuadernos baratos, aunque más adelante necesite otra cantidad igual.

En Limón

La Costa Rica Oil Corporation ha amueblado y establecido en toda forma sus oficinas, con hotel y caballeriza, en Limón.

Se dice que allí serán las oficinas principales.

Estación inalámbrica

En la Aduana Principal está al terminarse la estación inalámbrica que atenderá don Antonio Coronado.

Se dice que será de gran potencia.

UNIFORMES

Hoy estrenaron los empleados del tranvía sus uniformes de kaki. Son muy buenos, pero la forma del cuello es poco elegante.

Ojalá se les aconsejara el uso del calzado amarillo para que resultara más armónico.

Centro Verdad

Se recuerda a los señores socios que la sesión correspondiente al día de mañana, se celebrará a las 7 de la noche.

Movimiento diario social

Don Roberto Castro sufre de una fuerte dislocación en un brazo; desémosle mejoría.

—Don Manuel Polini ha continuado un tanto mal de salud, no obstante encontrarse en el campo descansando.

—De Atenas vino don Ramón Rodríguez.

—El sábado en la noche será la boda de la señorita Berta Castro Garnier con el joven Echeverría. Dicha sin fin para ellos.

—Hoy regresará de Puntarenas don Adriano Arié.

—Sigue enferma un tanto doña Lola de Zúñiga.

Hay lectura en la cuarta página.

La festividad del Patriarca San José en Heredia

Aunque no con el esplendor de años anteriores, en el presente se celebrarán festejos en honor al Patriarca San José, con el siguiente orden:

Día 18

6½ p. m. Rosario solemne en la Iglesia parroquial, con sermón del Presbítero don Rafael Camacho y gran coro.

Día 19

6 a. m. Misa cantada de comunión en la parroquia.

9 a. m. Misa solemne en la misma Iglesia con sermón del señor Cura Presbítero don An-

tonio María Rojas y gran coro de hombres. Exposición durante el día.

6½ p. m. Rosario como el día anterior. Sermón del Presbítero don Ricardo Salas. Bendición con el Santísimo.

8 p. m. Gran función teatral del Centro de Recreaciones Literarias, en el Salón de Catecismo a beneficio de la Iglesia y parte para ayudar a sufragar los gastos de la festividad religiosa de este día.

Se pondrán en escena las preciosas zarzuelas «Viento en Popa» y «Los dos Poetas».

Heredia, marzo 1917.

Escuela Católica «Padre Peralta»

CARTAGO

Se pone en conocimiento de los padres de familia que esa escuela clausurada desde el terremoto de 1910, se abrirá este año en su nuevo local.

La matrícula empezará el 15 del mes en curso y las clases el 20 de este mismo mes.

Se impartirán los grados 1º, 2º y 3º de los programas de la enseñanza primaria y clases de religión en forma eficaz.

Aclaración

La nota policiaca de «El Imparcial» que habla de un señor Moisés Ramírez, no se refiere a don Moisés Ramírez Jirón, que es un artesano honorable.

CABLES

LA HAYA, 11.—Alemania ha notificado a Holanda que después del 16 de marzo el canal del mar del Norte al Oeste de Dinamarca estará absolutamente seguro. El Vonvaertz publica otro extracto del discurso de Hoefer en la Dieta. El Gobierno vacila por temor de los agrarios y de las masas como tiembla el junquillo en el viento. Si insistis en continuar la guerra debéis empezar por dar de comer al pueblo. No basta incurrir en el odio del mundo, queréis también una revolución? se ha alimentado al pueblo lo muy suficiente con hermosas palabras y buenas razones, ahora exigimos hechos. El orador fué aplaudido frecuentemente. El Vorwarts, anuncia que ha recibido muchas quejas relativas a la calidad del alimento y del modo de prepararlo en las cocinas públicas. El tiempo que se sirve por la tarde es incomible. Luego pregunta cómo serán las condiciones en el verano próximo si son así ahora en el invierno.

PARIS, 11.—Informes franceses. Ejecutamos con éxito varios ataques de sorpresa, contra las trincheras alemanas en la región de Lassigny Canyon Maz Woevre y la región al norte de Jurybois. Durante estas operaciones capturamos a 15 hombres y una máquina. Activo cañoneo recíproco en el sector de Mainsone de Champagne, enemigo lanzó ataque de sorpresa contra nuestro pequeño puesto avanzado en la región de Lar gutzen. La noche tranquila, en el resto del frente confirma el aviador que el aeroplano alemán que se bajó en el combate fué la cuarta máquina enemiga que cayó en la vecindad de Roye.

NUEVA YORK, 11.—Despacho de París para el World dice que están haciendo esfuerzos para inducir a los extranjeros y aún a los neutrales a

trabajar una semana en cada 6 por Francia, dándoles una precinta especial. La Prensa asegura que los extranjeros son prósperos desde que comenzó la guerra, que ha retirado a tanto francés del Comercio y por consiguiente deben estar dispuestos y aún ansiosos de ayudar al país donde ganan la vida. El Tribunal ha reservado su fallo en el asunto del retratista Greutlinfer, quien demanda a la Sociedad de Retratistas por la suma de 100 mil francos por haberle expulsado de dicha sociedad, alegando que nació en Karlsruhe, Alemania. El asegura que nació en Memphis Tennessee, Estados Unidos.

SAYVILLE, 11.—Dice el Taeglische Rumdscham que el arme de los buques mercantes significa la guerra, siendo indiferente si el casus belli acontece en pocos días o semanas. Es necesario exponer con la debida énfasis que los Estados Unidos se vuelven agresores en cada instante, tan luego envía cañones contra los submarinos.

AMSTERDAM, 11.—El corresponsal de Les Nouvelles en Maastricht ha sabido que el sufrimiento en Bélgica es tal, que ha producido una epidemia de tifo en la Comuna de Brelibourg. Es una población de cuatro mil habitantes; han habido 80 muertos en dos meses.

NUEVA YORK, 11.—Dice el World como la excepción de la de 1612 toda guerra grande que han tenido los Estados Unidos ha comenzado en el mes de abril. La de la revolución o independencia comenzó el 19 de abril de 1775, la con Méjico se declaró el 24 de abril de 1846. La Black Hawk, más grande de las guerras con los indios el 21 de abril de 1831, la guerra civil comenzó con el ataque contra fuerte Sumter el 12 de abril de 1861. La con España se declaró el 22 de abril de 1898.

BOSTON, 11.—Informa el capitán Nicker del vapor Indian que vió un submarino color negro de 150 pies de largo, la obra muerta pequeña y con dos periscopios que no le parecía americano.

CONSTANTINOPLA, 11.—Informe turco. Desde ayer ha habido

mucha actividad por ambas riberas del Tigres. Repelimos el violento ataque de cinco batallones contra nuestras posiciones sobre la rivera sur, causando grandes pérdidas. Una parte de las fuerzas del enemigo, permanecieron como a 700 varas distante del frente de nuestras posiciones. Los demás tuvieron que retirarse.

WASHINGTON, 11.—La repelida queja de que los oficiales dirigen, los asuntos alemanes sufren perjuicio a causa de los informes incompletos e inexactos que reciben, ha dado por resultado el anuncio de la Secretaría de Estado que la demora y censura en Sayville se ha eliminado pasando las noticias directas, además se le permite a Ritter enviar cierta cantidad de noticias, el hecho de que Tammowsky trata de obtener un nuevo edificio para la Embajada indica que su Gobierno espera la rotura de las relaciones.

WASHINGTON, 11.—Se demuestra oficialmente que haya sido Carranza el que mandó la nota de Zeimermam a Wilson.

NUEVA YORK, 11.—El diplomático que anteriormente no ha participado noticias me informa autorizadamente que se arrestó en Nueva York a Nepapnov. Leed este nombre al revés, me comunican que ocho mil alemanes están concentrados en Tampico.

EL PASO, 11.—Un americano procedente de Méjico me informa que oficiales del gobierno le contaron que la nota de Zeimermann la recibió Wilson de manos de Carranza, también que Carranza está negociando alianza secreta en los Estados Unidos caso de guerra con Alemania.

PARIS, 11.—En la Sorbona esta tarde el académico Bontroux dió una conferencia sobre el esfuerzo inglés.

ROMA, 11.—Informe italiano. Por todo el frente, cañoneo recíproco, especialmente en Valdigo.

WASHINGTON, 11.—Según órdenes recibidas en la Secretaría de la armada, el arme de los buques mercantes podrá comenzar inmediatamente. La Secretaría guarda la más absoluta reserva especialmente con respecto los movimientos de la flota del Pacífico. En los círculos oficiales se admite que en la semana entrante zarpará el primer buque armado, el interés principal del gobierno se concentra sobre Méjico, llama la atención y los funcionarios la constante marcha para Méjico de Alemanes, la mayor parte reservistas. Se investiga el informe de que Méjico está facilitando la entrada, pero en los consulados no se obtiene más que un salvo conducto. Se rumora también que se encuentran en Méjico de 50 a 150 mil alemanes hábiles para empuñar el rifle y por lo menos 6 mil oficiales y clases. La Secretaría de la Justicia guarda la más absoluta reserva respecto el más importante de las prisiones efectuadas en estos días. Los diarios no publican más que sus posiciones.

BERLIN, 11.—A consecuencia de las repetidas quejas de los viajeros de Berlín a Bagdad, respecto las molestias que resultan del trasbordo en el Bósforo, se examinan varios planes para eliminarlo, incluyendo un puente, 600 metros de largo desde Rumelio Hissas a Andorff Hissas, también un túnel que ofrece ventajas estratégicas y también ofrecería mayores ganancias debido al aumento de tráfico.

UTICA, 11.—Un incendio ha hecho mucho daño a la fábrica de armas Savega que fabrica municiones para la Entente. Se le considera obra de incendiarios.

LA MEJOR agua para mesa **Santa Ana** Pídala en todas partes

LA GEISHA

La confitería y cantina mejor situada de la capital

Especialidad en el servicio de

COCKTAILS,
TES,
CAFES
Y CHOCOLATES.

Servicio de Funeraria

Ocurra siempre a mi Empresa donde encontrará lo más moderno. Mis precios no admiten competencia ni tampoco la calidad de mis servicios. Precios económicos para los pobres.

Servicio de LANDÓS y VICTORIAS de lujo.

MANUEL POLINI

La Nueva Casa de Salud

del Dr. Mariano Rodríguez

reune muchas buenas condiciones por las que el público la favorece.

Está atendida por competentes profesionales de la medicina, cirugía y enfermería.

Antigua casa del Dr. Núñez, lado oeste del Parque Nacional.

Rincón de afectos y recuerdos

Al iniciarse las clases...

Para la señorita Austellna Salas, con admiración y cariño.

Pasan los años en su fuga veloz. Llega marzo—el mes de los soles y de las guarías—y las escuelas, cerradas, tristes y solas unos pocos días, vuelven a dar asilo a los niños—la alegría de la vida—que con sus risas y charlas, con sus juegos y carreras, llenan de movimiento y felicidad el paraje que frecuentan.

Amo con ternura las «Escuelas». Quisiera al pasar frente a ellas, rendirles mi sombrero, como los piadosos católicos lo hacen al pasar frente a sus templos.

La «Escuela» es también un templo; templo del saber, de la ciencia, al decir de la *gente grande*; templo de la infancia y de la alegría, le llamo yo.

Han comenzado las clases; ya desfilan por las calles, parvadas de niños que dan vida y animación a la vía pública.

Les he contemplado extasiado, casi con envidia, más de una vez.

Al verlos llegar a la «Escuela», he recordado mi primer día de clases.

La mañana llena de sol en que mi padre, arrugado el ceño, me obligó a seguirle a la «Escuela».

¡Con qué miedo oía ese nombre que a mis oídos sonaba como palabra desconocida; y con qué dolor me separaba de mi hogar, de mi cuarto de juguetes y de la casa de muñecas de mi hermana...!

Tenté que decir «adiós» al campo florido, a las fuentes rumorosas y a las aves cuyos cantos me llenaban de gozo. Esos eran mis amigos; ellos constituían *mis amores*.

Ya no podría recibir de «Toña», la buena viejecita de la Cocina, sus *gallitos* de antes de almuerzo, lo que ella denominaba «el puntalito»...!

Me tocaba ir a la «Escuela» a escuchar órdenes, yo que no sabía sino de la vida independiente, sin amo ni señor...!

Eso me llenaba de pesar y profunda melancolía...!

Pero al fin me encariñé con la «Escuela» y llegó a constituir ella mi *núcleo amor*...!

Después, cada año sentí una agradable sensación al volver a la «Escuela», al iniciarse las clases.

Con anterioridad pensaba en el maestro nuevo; en los condiscípulos de mi afecto; en los compañeros todos, muchos no vistos durante las vacaciones.

El cambio de impresiones; los trajes nuevos de los amigos, su desarrollo físico y tantas pequeñeces que en nuestra cabeza de—niños idealistas—constituían un mundo de ensueños, de divagaciones y de ideas...!

La llegada al Edificio Metálico, después, donde me presentó Omar Dengo, entonces un muchacho díscolo, alto y de calzón corto y hoy todo un Profesor de campanillas, muy serio y pensativo.

Más tarde mi llegada al Liceo de Costa Rica, ya más formal, empezando a ver la vida con todas sus realidades...!

Y tantas impresiones más que me guardo por ahora, pero que he de escribir algún día, cuando para ello haya tiempo y humor.

He dicho en otra ocasión que la vida no es sino un manojo de recuerdos. Agradables unos, tristes los más.

«El tiempo, en su fuga loca, hiere o mata nuestros más tiernos y más ardientes sentimientos. Debilita la admiración, robándole sus naturales alimentos, la sorpresa y el asombro; aniquila el amor y sus hermosas locuras; borra la fe y la esperanza; desflora y agota todas las inocencias. Que nos deje a lo menos la piedad, para que no estemos encerrados en la ancianidad como en un sepulcro», nos decía Anatole France.

Y yo agrego, que nos deje por siempre el poder del «Recuerdo».

Que nos permita la dicha de vivir siempre contentos.

Así, podremos añorar con alegría, al iniciarse las clases, nuestros bellos días de infancia, cuando corrimos llenos de ilusiones y aún no sabíamos de la realidad de la vida...!

NUÑO

Personales

—Regresaron hoy de Puntarenas, a donde fueron en vía de paseo, la apreciable señora doña Custodia V. de Ramírez y sus virtuosas hijas Margarita, Mercedes y Rafaélita. Las saludamos atentamente.

—Para la ciudad de Heredia y a continuar sus estudios en la Escuela Normal, salió la apreciable señorita María del Rosario Quesada.

—Procedente de Cañas hemos tenido el gusto de saludar en esta capital, al joven don Gonzalo Moncada Gamboa, estudiante de derecho.

—Para la ciudad de Puntarenas saldrá en estos días a gozar de quince días de vacaciones, el joven don Rodolfo Peralta, activo empleado del Registro de la Propiedad.

—De ese puerto regresó don Manuel J. Grillo.

—Para Chiriquí salió la familia Camprubí.

—Para el Guanacaste en gira comercial, salió don Rafael Castillo.

—Para Heredia, a continuar sus estudios en la Escuela Normal, salió la señorita Alicia Quintana, cuya salud está un tanto quebrantada. Deseamos que el cambio de clima le sea provechoso.

—De Heredia estuvieron en esta capital doña Adilia de Iriás y doña Marina de Vargas.

—De San Pablo de Puriscal llegó el Presbítero don Ildefonso Badilla, a quien saludamos atentamente.

—La estimable doña Rosa Touret v. de Morato se encuentra mejor de la indisposición que la hizo guardar cama unos días. Celebramos la pronta mejoría y deseamos su completo restablecimiento.

—Vaya nuestro más sentido pésame para el amigo don Rafael Cartín, quien tuvo la pena de perder a su adorada compañera, el domingo último en Tres Ríos.

Paz a los restos de la extinta y resignación para el señor Cartín.

Hospital de San Juan de Dios

ENTRADAS

Humberto Saénz, San José. Emiliano Sequeira, San José. María Morales, Puriscal. Faustino Sandoval, San José. Clotilde Carvajal, San José. Basilio Porras, San José. Arcadio Vargas, San José. José Rodríguez, Roble. Josefina Muriillo, Cantón de Mora. Santos Ulate, La Uruca. Enrique Soto, S. Bárbara. Heredia. Ismael Umaña, S. Vicente. Rosalina Ramírez, Heredia.

SALIDAS

Ramón R. Guerrero, San José. Damiana Meza, San José. Pedro Romero, Puntarenas. José Madrigal, Escasú. Florencio Sandoval, La Uruca. Ja-

mes Person, Santa Clara. Francisco Chacón, Limón. Gonzalo Navarro, Mata Redonda. Belarmina Guzmán, Turrialba. Elodia Guzmán, Turrialba. Elías Vázquez, Las Lomas. José Valenzuela, San José. Juan Jiménez, Cantón de Osa. Santiago Amador, San José. Ana María Mora, San José.

San José, 14 de Marzo de 1917.

La situación del pueblo y la Municipalidad

Con aplauso general ha sido recibida la nueva gratísima para los intereses del pueblo, de que la Municipalidad de Sn. José, inspirándose en una justa compensación a los contribuyentes, y deseando colaborar a la conjuración de la crisis de las subsistencias, ha suprimido el impuesto sobre el tráfico de carretas en la ciudad, y el impuesto de 10 cts. que pagan los lecheros por el exámen del precioso líquido.

Falta ahora solamente que implanten las Ferias Libres y creemos que con estas medidas ya se inicia algo por las autoridades a fin de combatir la carestía de la vida.

No debe olvidarse que con la carestía de la vida vienen las falsificaciones y adulteraciones y por eso la Jefatura de Sanidad debe redoblar sus esfuerzos y su vigilancia para corregir las irregularidades que ocurren en este sentido.

Asteriscos

* Ha quedado vacante la plaza de maestra, del distrito de Patarrá de Desamparados.

* La Directiva Pelquista de Catedral se publicará en la ja suelta próximamente.

José Rafael Araya

ORGANISTA—MAESTRO DE MUSICA Y CANTO

Ofrece al público sus servicios profesionales en clases de piano, armonio, canto y solfeo, dirección de orquesta, como Maestro de Capilla y todo lo que se refiera al ramo.

Recibo órdenes en mi casa de habitación en Santo Domingo, al Norte de la Iglesia del Rosario y también en S. José en la Casa Cural de la Soledad

LECTURAS RECREATIVAS

PUBLICADAS POR EL APOSTOLADO DE LA PRENSA

Fabiola o la Iglesia de los Catacumbas, por Wiseman; *La Mujer Fuerte*, por Tejado; *Victimas y Verdugos*, 2 tomos; *Los Novios*, por Manzoni, 2 tomos; *La Gran Amiga*, por P. L'Ermite; *Las Veladas de San Petesburgo*, por Maistre; *Mis Prisiones*, por Pellico; *Angela*, por Bolandén; *El Rosal de Magdalena*, por Oviedo; *Amaya*, o los Vascos en el siglo VIII, por Villeslada, 3 tomos; *El Secreto de la Sollerona*, por Mailitt; *Ben Hur*, por Wallace; *Los últimos días de Pompeya*; por Buiwer, 2 tomos; *Octavia y una pariente pobre*, por Bourdon; *Doña Urraca de Castilla*, por Villeslada, 2 tomos; *Doña Blanca de Navarra*, por Villeslada; *Rafaél*, por Bolandén; *Tigranate*, por Franco, 2 tomos; *Marcos Lheiningen*, por Bourdon; *El Hermano Pacifico*, por Feval; *Oliverio Twist*, por Dickens; *Cuentos de Pierre L'Ermite*, 2 tomos; *El Sr. Doctor de Calcuta*, por Gómez; *El Hijo del Labriego*, por Gómez; *El Monasterio de Yuste*, por Herrero; *La Espada de San Fernando*, por el Sr. Doctor; *Marcof*, por Capendu, 2 tomos; *Emiliana*, por Charruau; *Las clapas a Habana*, dice: *Conversion*, por Feval, 2 tomos; *Cuentos Tristes y Alegres*, por el Sr. Doctor; *Vadis*, por Sienkiewicz, 2 tomos; *Amor de Madre*, por Risco; *En todos los casos* *Glorioso Señor San Francisco*; *Paso a paso*, por Risco; *Los Mico-pulmonares* un tomo; *Triunfo de la Religión*, por Chateaubriand.

Cada tomo, esmeradamente encuadernado en tela inglesa. De venta en la LIBRERIA LEHMANN (Sauter & En las Boticas.

¡¡ Muy baratas !!

Vendemos imágenes de mucha perfección:

Corazones de Jesús para entronizaciones, S. Antonios de Padua, San Franciscos de Paula, San José, Santa Teresa de Jesús.

Como tenemos varios encargos hay que acudir pronto.

Nos hacemos cargo de pedidos de imágenes de todo tamaño y de más objetos de culto, teniendo catálogos para el caso.

Ismael Herrera Hncs.

Frente a la entrada del Colegio de Señoritas.

Elixir de Terpina Compuesto

Para la Tos, Catarros, Bronquitis

y todas las afecciones pulmonares

De venta en la BOTICA UNIVERSAL, contiguo a la Proveedora,

Imperial, 200 varas al N. del Carmen

y de la Dolorosa de don Elías Jiménez R.

Siempre lo de la Normal

Pobre Pelico, aún no se había sentado en la butaca que logró conquistar con el famoso y nunca bien ponderado golpe del 27 de enero, cuando ya los josefinos, antes que todo, estaban a sus puertas para suplicarle que por Dios y por San Buenaventura, trasladase la famosa Escuela Normal. Esos señores de la capital no piensan más que en la Normal; la Normal es su desvelo, la Normal los tiene siempre con sobresaltos, como si allá no tuvieran el Chapuá y el Asilo de las Mercedes, pero qué se ha de hacer, mientras no se lleven la Normal no dejarán de llorar ni de maldecir al infortunado Alfredo, que ha sido su mayor pecado haberles quitado la Normal. Mientras el dichoso Pelico saborea la butaca y está pensando en la Constituyente, que dará nombre y gloria a su eterno y glorioso período que comenzó con un 27 para no acabar con un 28 ni con buenas intenciones, se vienen a distraerlo con la Normal, como si este tiempo fuese normal para normalidades, cuando al con-

trario, anormal es el cambio, anormal la política y hasta anormal fueron los últimos sucesos que no se acaban de ponderar. Yo, que por mi sexo y condiciones no debo intervenir en el asunto Normal, no he dejado de sacar reflexiones para mi libreta de apuntes; y así no se me ha escapado de anotar en ella que: con el traslado de dicha Escuela razón tendrán los heredianos de sentir a don Alfredo, que fué el que más se interesó por la infortunada Heredia. Heredia, esa cenicienta de Costa Rica, la más pequeña en territorio, la más olvidada de los gobiernos, y a la que no se le desea más que relegarla al último lugar de nuestra patria. No creo por lo tanto que el nuevo gobierno de 27, deshaga el bien que hizo el de 28, por la bella ciudad de las flores. No es mi intento terciar en pro ni en contra en dicha cuestión; pues si a los josefinos se les perjudica en sus intereses con tener la Normal en Heredia a los de sus alrededores se les perjudicará con tenerla en San

José. Prueba esto que en estos últimos años fueron muchos y muchas, los que entraron a dicho plantel, en su mayor parte heredianos, debido a la facilidad y economía, pues la mayoría en provincias es pobre y no tienen iguales recursos que los ricos capitolinos, y es menos el lujo en una provincia que en la capital. Sin embargo, no iré yo a ponerme a llorar por la bendita Escuela, pero he aquí para los heredianos otra nueva anomalía.

LELA MARIEN.

Heredia, marzo de 1917.

Compra de ocasión

Por no serme posible continuar administrando, vendo en San Juanillo del Naranjo, lo siguiente: Un terreno de 13 manzanas, potrero, cañal y agricultura. Una casa para habitación o negocio; una casa de comercio con o sin las existencias. Para informes detallados entenderse conmigo en San Juanillo.

MANUEL RODRÍGUEZ.

Anúnciese Ud. en NUEVA ERA y pronto verá el efecto.

Pensamientos

Las cosas grandes no son más que la reunión de muchas cosas pequeñas. Si contratas a Shakespeare para escribir dramas, no le entretengas en copiar facturas. Muchas cosas en este mundo deben hacerse con fe. Imagina cuán otra sería la historia del mundo si Colón hubiera sido tan desconfiado como muchos. Indaga cuál es el mejor camino que debes seguir; pero después anda. Nada retarda tanto el desenvolvimiento de un negocio como la falta de cooperación inteligente. El deber no puede exigir nunca que un hombre esté a la vez en dos lugares. Los labradores saben que no se puede sembrar y cosechar en un mismo día. En las ciudades, hay muchos hombres que lo ignoran. En casi todos los fracasos, como en la mayoría de los tiempos, entra por mucho el deseo de adquirir algo de balde. Cuando contemplo a un jefe de trato brusco dando órdenes a sus empleados, me parece ver

a un herrero afinando un cronómetro. No es fácil que se consiga dar en el blanco de un gran negocio con un gerente de escaso calibre. Tener más autoridad que talento no debe ser motivo de orgullo, sino de humildad. Del libro *La Ciencia de los Negocios*.

Arreglando el mundo

Don Quijote, el cura y el barbero en el discurso de su plática vinieron a tratar en esto que llaman razón estado y modos de gobierno, enmendando este abuso y condenando laquel reformando una costumbre y desterrando otra, haciéndose cada uno de los tres un nuevo legislador, un Licurgo moderno, o un Solón flamante; y de tal manera renovaron la república, que no pareció sino que la habían puesto en una fragua y sacado otra de la que pusieron.

CERVANTES.

NUEVA ERA

Delegados de la Dirección: Don Ismael Herrera, don Eladio Prado, Lic. don Jorge Herrera.

Avisos económicos

COBRAMOS por estos anuncios que son muy eficaces, 25 centimos por inserción que no exceda de 20 palabras. Las de exceso a un centimo cada una. Mínimo cuatro veces.

MANTECA de cacao de muy superior clase, especial para las droguerías, conseguirá Ud. siempre en la Fábrica de don Ismael Herrera. Llame al teléfono N° 341.

RECETAS médicas y fórmulas recibirán un esmerado despacho en el Botiquín anexo al Despacho del Dr. Calderón Muñoz. Gran escrupulosidad y drogas frescas. Dirección 50 varas al oeste del Parque Central (esquina de los Alfaro.)

CAFÉ molido de exquisita clase y aromático cacao de Matina encontrará Ud. siempre en la Gran Fábrica de Ismael Herrera, situada frente al Colegio de Señoritas. Allí mismo puede adquirir toda clase de harinas de maíz, de arroz y de cebada.

CORIO, gofio, para preparar exquisitos refrescos lo vende la Gran Fábrica de Café Molido de don Ismael Herrera.

PAPEL impreso hay siempre de venta en nuestras oficinas a 15 cts. libra. Ocurrid.

Anúnciese Ud. en NUEVA ERA y pronto verá el efecto.

LA VIOLETA

La Jardinería que lleva ese nombre y que fué de Enrique Avila, situada a 300 varas al Este de los cementerios, ha pasado a ser de mi propiedad; por consiguiente, como es terreno propio la estoy cultivando en mayor escala que como antes estaba y contando con un jardinero competente, me es grato ofrecer al público toda clase de trabajos concernientes al ramo, a precios sumamente reducidos: atendemos órdenes de provincias que nos pueden pedir por telégrafo o por el teléfono 567.

RAMON CASTRO B.

ORNAMENTOS

para el Culto Divino fabricamos en todos los estilos y contando ya con experiencia y buena acogida de muchísimas parroquias.

MARÍA J. IGLESIAS CLARA DAUN

Lado Sur de Catedral.—Apartado de Correo 730.

MATIAS TREJOS G. Abogado y Notario

Tiene su bufete en la Calle 3ª, frente a la antigua Casa Presidencial

AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho de su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor: en MIS OFICINAS, las cuales están situadas: SAN JOSE, frente a la ex-Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.

Guillermo Niehaus

CLINICA QUIRURGICO DENTAL

de RAFAEL MEZA N. y J. GUILLERMO MEZA S. Dentistas

Miembros de la Facultad de Cirugía Dental de la República.—Toda operación se practica sin dolor. Dentaduras artísticas a base de caucho, oro, aluminio, metal especial para dentaduras inferiores, etc. Puentes, coronas, calzas etc.—PRECIOS REDUCIDOS — TRABAJOS GARANTIZADOS

Enseñada del Telégrafo, Calle de la Estación al Atlántico, 75 varas al oeste, —para abajo— de la Iglesia del Carmen.

¿Por 15 colones?

Si, por 15 colones

tienen los pobres ataud y servicio de coche fúnebre en la funeraria de Campos Hnos.

NICOLAS F. MEZA CIRUJANO DENTISTA

Tiene su oficina, desde hace años, 150 varas al sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece de ar satisfechos a sus clientes.

TIPOGRAFIA DE SAN JOSE

Vino para consagrar

NECTAR DIVINO

DE ARNO MARISTANI & CO.

(Barcelona)

LEGITIMO DE PURA UVA

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de.....60 y 25 litros

Cajas de.....12 botellas

Juan Knöhr hijos

CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cerveza, hielo y aguas gaseosas

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería 30,000 hectolitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Oimutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación de gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público a que visite esta Fábrica.

TIENDA Y ALMACEN

DE

Maximiliano Keppfer

Avenida Central, 50 varas al O. de la Botica Nueva de S. José

Ofrece a sus favorecedores a precios baratos un gran variado surtido de lanas, géneros de seda y algodón, pasamanerías, adornos, joyería de fantaisía, ropas interiores para señoras y caballeros, cintas corbatas, etc.

Dr. Williams' Pink Pills for Pale People
 Que le da el **gusto** a la vida.
 refresco y...
 agua